FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU C

Province: Ontario — District No.: 99 — S. District No.: Cook — Enumeration District / District du recenseur — No. 55 — in / dans North Bay Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 139 — 7901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Gibson — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INDIAN
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or ward, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. School and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de la naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier distinct du principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where usually employed, or, if on vessels, name of vessel. / Maintenant ou le plus souvent employé, ou, si sur vaisseaux, nom du vaisseau.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'occupation ou au métier principal, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'occupation ou au métier principal, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation ou du métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres occupations ou métiers, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade. / Taux du salaire par heure à l'occupation ou au métier principal.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents. / Coût de l'assurance en cents.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 over and above public school fees, such as fees for private schools, colleges, etc. / Coût de l'instruction en 1910 outre les frais d'école publique, tels que frais pour écoles privées, collèges, etc.	Tribe.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Bombard John	Maine	M	Son	S	Aug	1885	15	Ont			Scotch	Canada	R Cath	Messenger	8 9 55					50		60	6	2 40							Yes	Yes	Eng		
2		Grace	Maine	F	Daughter	S	Nov	1897	13	Ont			Scotch	Canada	R Cath	at Home																		Yes	Yes	Eng		
3		Reid H G	Maine	M	Lodger	S	June	1887	23	Ont			Irish	Canada	Ch Engl	Draftsman	11 9 10				C P R	50		60		9 00							Yes	Yes	Eng		
4	358 359	Mercer Chas W	Maine	M	Head	M	Oct	1861	50	Scotland			Scotch		Presbyterian	Home Keeper																	Yes	Yes	Eng		
5		Adam Neil	Maine	M	Son	S	June	1888	22	Ont			Scotch	Canada	Presb	Machinist	11 5 04				C N R	50		60		1 00							Yes	Yes	Eng		
6		John	Maine	M	Son	S	Sept	1893	18	Ont			Scotch	Canada	Presby	Salesman	10 6 10				Dairy	50		60		6 00							Yes	Yes	Eng		
7		Hattie	Maine	F	Daughter	S	May	1895	16	Ont			Scotch	Canada	Presby	at Home																	Yes	Yes	Eng		
8		Myrtle Tracy	Maine	F	Granddau	S	Mar	1908	3	Ont			Scotch	Canada	Presby																		Yes	Yes	Eng		
9		Partridge Victor	Maine	M	Boarder	S	Sept	1889	21	Eng Canada			English		Methodist	Barometer	2 9 04																Yes	Yes	Eng		
10	359 360	Drake Geo W	Maine	M	Head	M	Aug	1864	42	England	1879		English		Presbyterian	Engineer	11 5 11				C N R	50		60		1 20							Yes	Yes	Eng		
11		Annie C	Maine	F	Wife	M	Apr	1870	36	England	1879		English		Presbyterian	at Home																	Yes	Yes	Eng		
12		Frederick R	Maine	M	Son	S	Sept	1891	19	England			English		Presbyterian	Student																	Yes	Yes	Eng		
13	360 361	Dreany Alex C	Maine	M	Head	M	May	1870	36				Irish	Canada	Presbyterian	Conductor	11 3 17				C N R	50		60		1 20						17	Yes	Yes	Eng		
14		Martine	Maine	F	Wife	M	Mar	1884	27				Irish	Canada	Presby	at Home					North Bay												Yes	Yes	Eng		
15		J Merol	Maine	F	Daughter	S	Oct	1908	2				Irish	Canada	Presby	at Home																	Yes	Yes	Eng		
16		Dr Alexander	Prince Edward Island	M	Visitor	M	March	1836	75	England			English		Church of England	at Home					North Bay												Yes	Yes	Eng		
17		Margaret	Maine	F	Head	M	Aug	1840	69				Scotch	Canada	Presbyterian	at Home					North Bay												Yes	Yes	Eng		
18		Gillespie Wilfred	Maine	F	Boarder	S	Jan	1886	25				Irish	Canada	Presby	Domestic	2 9 04				North Bay												Yes	Yes	Eng		
19	361 362	Daly Henry C	Ireland	M	Head	M	April	1866	53	U S A			Irish	Canada	R Cath	Conductor	11 3 17				C N R	50		60		2 00				300		42	Yes	Yes	English		
20		Stephenie	Quebec	F	Daughter	S	Oct	1888	23	U S A			Irish		R Cath	at Home					North Bay												Yes	Yes	English		
21		Eddie	Ireland	M	Son	S	Nov	1892	19	Ont			Irish	Canada	R Cath	at Home					North Bay												Yes	Yes	English		
22		Viola	Ireland	F	Daughter	S	July	1894	16	Ont			Irish	Canada	R Cath	at Home					company												Yes	Yes	English		
23		Roy	Ireland	M	Son	S	April	1896	15	Ont			Irish	Canada	R C	at Home					North Bay												Yes	Yes	English		
24		Allene	Ireland	F	Daughter	S	May	1897	13	Ont			Irish	Canada	R C	at Home					North Bay												Yes	Yes	English		
25		Celia	Ireland	F	Daughter	S	Sept	1903	7	Ont			Irish	Canada	R C	at Home					North Bay												Yes	Yes	English		
26		Eleanor	Ireland	F	Daughter	S	Feby	1904	7	Ont			Irish	Canada	R C	at Home					North Bay												Yes	Yes	English		
27		Vandenworth Wm	Quebec	M	Lodger	W	July	1871	40							Horse Clipper	2 3 09																				
28	362 363	Bailey George	Ireland	M	Head	M	May	1880	31	Ont			Irish	Canada	Presby	Painter	11 6 04				C N R	50		60		2 00							Yes	Yes	English		
29		Constance	Maine	F	Wife	M	Jan	1884	27	Ont			Scotch	Canada	Church of England	Home					North Bay												Yes	Yes	Eng		
30		Ruby	Quebec	F	Daughter	S	Oct	1904	6	Ont			Irish		R Cath						North Bay												Yes	Yes	English		
31		Thomas	Quebec	M	Son	W	Jan	1903	3	Ont			Irish	Can							North Bay																
32		Duncan Thos	Quebec	M	Boarder	S	March	1882	29	Ont			Scotch	Canada	Presby	Conductor	11 3 17				C N R	50		60		1 20							Yes	Yes	Eng		
33	363 364	Lafontaine Joseph	Maine	M	Head	M	May	1863	48	Que			French	Can	R C	Painter Mason	10 6 11				North Bay												Yes	Yes	French		
34		Zigmund	Maine	F	Wife	M	April	1866	45	Ont			French	Can	R C	at Home																	Yes	Yes	French		
35		Ulgen	Maine	M	Son	S	Feby	1890	20	Ont			French	Canada	R C	at Home																	Yes	Yes	French		
36		Jennet	Maine	F	Daughter	S	Jan	1891	19	U S A			French	Canada	R C	nurse																	Yes	Yes	French		
37		Bertha	Maine	F	Daughter	S	Nov	1895	15	Ont			French	Canada	R C	house																	Yes	Yes	French		
38		Lester	Maine	M	Son	S	Jan	1896	15	Ont			French	Canada	R C	house																	Yes	Yes	French		
39		Bruneau	Maine	M	Son	S	April	1898	13	Ont			French	Canada	R C	house																	Yes	Yes	French		
40		Theresa	Maine	F	Daughter	S	May	1900	11	Ont			French	Canada	R C	house																	Yes	Yes	French		
41		Cecile	Maine	F	Daughter	S	Jan		10	Ont			French	Canada	R C	at Home																	Yes	Yes	French		
42		Germaine	Maine	F	Daughter	S	July		8	Ont			French	Canada	R C	at																	Yes	Yes	French		
43		Simone	Maine	F	Daughter	S	July		6	Ont			French	Canada	R C																		Yes	Yes	French		
44		Rene	Maine	M	Son	S	Nov		5	Ont			French	Canada	R C																		Yes	Yes	French		
45		Jeannette	Maine	F	Daughter	S	Sept		3	Ont			French	Canada	R C																						
46		Rolando	Maine	M	Son	S	Sept		2	Ont			French	Canada	R C																						
47		Brassard William	Maine	M	Father	W	March		78	Que			French	Canada	R C	at Home					North Bay												Yes	Yes	French		
48		Ernestine	Maine	F	Daughter	S	May		36	Ont			French	Canada	R C	at Home					North Bay												Yes	Yes	French		
49	364 365	Bailey William	Ireland	M	Head	M	Feby	1874	29	Scotland	1874		Scotch	Canada	Presby	Painter	11 9				C N R	50		60		1 20							Yes	Yes	English		
50		Laura Miller	Maine	F	Wife	M	Jan	1870	21	Ont			Irish	Canada	Presby	at Home					North Bay												Yes	Yes	English		

50